

**ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna**  
**HATÁROZATSZÁM: 04.2/3571-1/2015**

**OLDALAK SZÁMA: 5**

**MELLÉKLET: Forgalomba hozatali és felhasználási  
engedélyokirat**

**TÁRGY: DELL"AGRO PLUS**

**növénykondicionáló készítmény** forgalomba  
hozatali és felhasználási engedélye

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság), a **KITE Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt. (4181 Nádudvar, Bem József u. 1.) ügyfél** által a **DELL"AGRO PLUS növénykondicionáló készítmény** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## HATÁROZATOT

Az engedélyező hatóság a **DELL"AGRO PLUS növénykondicionáló készítmény** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja k.

**1. A készítmény kereskedelmi neve: DELL"AGRO PLUS növénykondicionáló készítmény**

**2. A készítmény típusa: növénykondicionáló készítmény**

**3. Gyártó: Agroindustrial Kimatec S.L.**

Parque Empresarial Primores

C/Pintores 19. CP 04745

La Mojonera Almeria

Spanyolország

Statisztikai számjel: BO4612909

**Engedélyes: KITE Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt**

4181 Nádudvar, Bem József u. 1.

Statisztikai számjel: 10668586-4661-114-09

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** cukorrépa melasz, cukorszirup árpából, búzából, kukoricából

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: sötétbarna színű, jellegzetes szagú folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		6,4	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,27	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	55,0	
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	60,0	
szerves C tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	30,0	
N tartalom (m/m %) sz.a.	legalább	8,0	
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5	
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2	
polisaccharid tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	6,2	
összes aminosav tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	21,0	
összes huminsav tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	23,0	
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

**5. Felhasználható:**

Szántóföldi és zöldség kultúrákban, a növények kondíciójának javítására:

- szántóföldi kultúrákban 2-4 l/ha-mennyiségben, legfeljebb 1,5 %-os töménységben, a növények intenzív vegetatív növekedésének időszakában 1 alkalommal, állománypermetezéssel kijuttatva
  - *őszi káposztarepcében* ősszel 5-6 leveles állapotban, vagy tavasszal szárba indulás előtt kijuttatva
  - *kalászosokban* bokrosodáskor kijuttatva
  - *kukoricában és napraforgóban* 4-6 leveles állapotban kijuttatva
- zöldségnövényekben 5-10 l/ha-mennyiségben, a növények intenzív vegetatív növekedésének kezdetétől, hetente csepegtető öntözéssel kijuttatva.

*A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!*

**6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek, H- és P- mondatok az 1272/2008/EK rendelet alapján****6.1. Veszélyt jelző piktogram: -****6. 2. Figyelmeztetés: -****6.3. Figyelmeztető H-mondatok: -**

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

<b>P102</b>	Gyermeektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező
<b>P301+P330+P331</b>	LENYELÉS ESETÉN: a száját ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P401</b>	Tárolás: Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap****6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

**7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles****9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság****9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 1-5-20 literes polietilén flakon illetve kanna****9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

*A címkén a 6.1. és 6.2. pontok szerinti besorolások közül csak az egyiket lehet feltüntetni!  
2015. június 1. után forgalomba hozott tételek címkéjén csak a 6.2. pont szerinti besorolás tüntethető fel!*

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös (legfeljebb 40 °C), de fagymentes, jól szellőző, napsütéstől védett, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310100

**11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** 2025. április 2.

Az engedélyezési eljárás díja 100.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

## INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános.

**Budapest, 2015. április 2.**

**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
 Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
 ✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
 ☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960  
 E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

## DELL"AGRO PLUS NÖVÉNYKONDITIONÁLÓ KÉSZÍTMÉNY FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRATA

**1. A készítmény kereskedelmi neve:** *DELL"AGRO PLUS növénykondicionáló készítmény*

**2. A készítmény típusa:** növénykondicionáló készítmény

**3. Gyártó:** **Agroindustrial Kimatec S.L.**

Parque Empresarial Primores  
 C/Pintores 19. CP 04745  
 La Mojonera Almeria  
 Spanyolország  
 Statisztikai számjel: BO4612909

**Engedélyes:** **KITE Mezőgazdasági Szolgáltató és Kereskedelmi Zrt**

4181 Nádudvar, Bem József u. 1.  
 Statisztikai számjel: 10668586-4661-114-09

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** cukorrépa melasz, cukorszirup árpából, búzából, kukoricából

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: sötétbarna színű, jellegzetes szagú folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		6,4	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,27	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	55,0	
szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	60,0	
szerves C tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	30,0	
N tartalom (m/m %) sz.a.	legalább	8,0	
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,5	
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2	
polisaccharid tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	6,2	
összes aminosav tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	21,0	
összes huminsav tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	23,0	
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	

Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

## 5. Felhasználható:

Szántóföldi és zöldség kultúrákban, a növények kondíciójának javítására:

- szántóföldi kultúrákban 2-4 l/ha-mennyiségben, legfeljebb 1,5 %-os töménységben, a növények intenzív vegetatív növekedésének időszakában 1 alkalommal, állománypermetezéssel kijuttatva
  - *őszi káposztarepcében* ősszel 5-6 leveles állapotban, vagy tavasszal szárba indulás előtt kijuttatva
  - *kalászosokban* bokrosodáskor kijuttatva
  - *kukoricában és napraforgóban* 4-6 leveles állapotban kijuttatva
- zöldségnövényekben 5-10 l/ha-mennyiségben, a növények intenzív vegetatív növekedésének kezdetétől, hetente csepegtető öntözéssel kijuttatva.

*A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható!  
Virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!*

## 6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek, H- és P- mondatok az 1272/2008/EK rendelet alapján

### 6.1. Veszélyt jelző piktogram: -

### 6.2. Figyelmeztetés: -

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok: -

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

<b>P102</b>	Gyermeektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező
<b>P301+P330+P331</b>	LENYELÉS ESETÉN: a száját ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P401</b>	Tárolás: Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

### 6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

### 6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

## **8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles

## **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

### **9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 1-5-20 literes polietilén flakon illetve kanna

### **9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

*A címkén a 6.1. és 6.2. pontok szerinti besorolások közül csak az egyiket lehet feltüntetni!  
2015. június 1. után forgalomba hozott tételek címkéjén csak a 6.2. pont szerinti besorolás tüntethető fel!*

### **9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös (legfeljebb 40 °C), de fagymentes, jól szellőző, napsütéstől védett, fedett helyen

### **9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig

## **10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310100

## **11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

## **12. Az engedély érvényessége:** 2025. április 2.

**Budapest, 2015. április 2.**

**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*